

A YggUf]!: c fgW\ Yf'g_]nn]Yfh'XYb K UW\ ghi a gdZUX 'j cb 'Dc`m[cb

Hca '8i b`YUj m' `GYb]cf'FYgYUfW\ '5bU`mgh'VY]'A YggUf]'
g]Y\`h'Y]bY`[`ÄbnYbXY`Ni _i bZh'ZØf'X]Y`6`cW_W\U]b!D`UhhZcfa
Dc`m[cb"9g`\Uh]b`XYb`YhnhYb`J\`fYb`Y]b`Yf\YV`]W\Yg
K UW\ ghi a `[YnY][hž'X]Y`5bnU\`gY]bYf'9bhk]W_`Yf`Yf\Ö\`hi bX
Y]b][Y`[fc»Y` ðgh]hi h]cbYb`Ub[Ync[Yb"8i b`YUj mibU\`a`Yg
Ui Z`Hk]hhYf`Ui Z`@Umc i h`X]Y`VYa`Yf`_Ybgk`YfhYghYb`Øb[ghYb
9ffi b[YbgW\UZhYb`XYf`@UmYf!&!6`cW_W\U]b!D`UhhZcfa "'9f
Yfk Ä\bhY`X]Y`U_h]j Yb`5XfYggYbž`XYfYb`NU\`j cb`E i UfhU`ni
E i UfhU`fE cE Łi a` - \$`i` [Ygh]Y[Yb`]ghž`i bX`ZØ[hY`\]bni ž
XUgg`Yhk U`- \$`i` `XYf`J`YfhY`]i b[`j cb`Dc`m[cbg`bUh]j Ya
Hc`_Yb` `A`5H=7` `ZfY][YgW\U`hY'h'g]bX"8 Ug`Dfc hc`_c``hYghYh
Ui W\`gY]bY`n_9JA`fNYfc!`?bck`YX[Y`9h\YfYi a`J]fhi U`
A UW\]bYŁ"8]Y`G_U`]Yfi b[g`Øgi b[`n]Y`h`XUfUi Z`UVž
/ Ua`d^Y``d/

Hca '8i b`YUj m' `GYb]cf'FYgYUfW\ '5bU`mgh'VY]'A YggUf]' `g]Y\`h'Y]bY
[`ÄbnYbXY`Ni _i bZh'ZØf'X]Y`6`cW_W\U]b!D`UhhZcfa `Dc`m[cb"

9g`\Uh]b`XYb`YhnhYb`J\`fYb`Y]b`Yf\YV`]W\Yg`K UW\ ghi a `[YnY][hž
X]Y`5bnU\`gY]bYf'9bhk]W_`Yf`Yf\Ö\`hi bX`Y]b][Y`[fc»Y
ðgh]hi h]cbYb`Ub[Ync[Yb"

- 8i b`YUj mibU\`a`Yg`Ui Z`Hk]hhYf`Ui Z`@Umc i h`X]Y
VYa`Yf`_Ybgk`YfhYghYb`Øb[ghYb`9ffi b[YbgW\UZhYb`XYf
@UmYf!&!6`cW_W\U]b!D`UhhZcfa "'9f`Yfk Ä\bhY`X]Y`U_h]j Yb
5XfYggYbž`XYfYb`NU\`j cb`E i UfhU`ni `E i UfhU`fE cE Łi a
- \$`i` [Ygh]Y[Yb`]ghž`i bX`ZØ[hY`\]bni ž`XUgg`Yhk U`- \$`i` `XYf
J`YfhY`]i b[`j cb`Dc`m[cbg`bUh]j Ya`Hc`_Yb` `A`5H=7`
ZfY][YgW\U`hY'h'g]bX"
- 8 Ug`Dfc hc`_c``hYghYh`Ui W\`gY]bY`n_9JA`fNYfc!`?bck`YX[Y`

9h\YfYi a`J]fhi U`A UW\]bYŁ"8]Y`G_U`]Yfi b[g`Ògi b[`n]Y`h
XUfUi ZUVž`XUg`6`cW_W\U]b!Hf]`Ya a U` `8YnYbhfU`]g]Yfi b[ž
G_U`]YfVUf_Y]hi bX`G]W\Yf\Y]h` `ni` `ÒgYbž`i bX`XUg
I bhYfbY\`a Yb`[`Ui Vhž`XUgg`Yg`ZØf`X]Y`9bhk]W_`i b[`XYg
K YV` !GY_hcfg`j cb`YbhgW\Y]XYbXYf`6YXYi hi b[`gY]b
_ÒbbhY"

I a`X]Y`YfghYb`A]`]UfXYb`j cb`A YbgW\Yb`]b`K YV` `Y]bni V]bXYbž
a i gg`X]Y`6`cW_W\U]b!5fW\]hY`_hi f`g_U`]YfVUf`gY]bž`c`bY`X]Y
G]W\Yf\Y]h`ni` `cdZYfb``6]g\Yf`k Uf`XUg`dFU_h]gW\`b]W\h`a Ò[`]W\ž`i bX
9bhk]W_`Yf`i bX`6Ybi hnYf`a i gghYb`g]W\`nk]gW\Yb`VY]XYb
YbhgW\Y]XYb"

Dc`m[cb`n_9JA` `]gh`Y]bY`VU\`bVfYW\YbXY`HYW\bc`c[]Yž`X]Y`gck c`\`
G_U`]Yfi b[`U`g`Ui W\`c\`Y`G]W\Yf\Y]h`V]YhYh`i bX`XUa`]h`Y]b`bYi Yg
?Ud]hY`X]Yf`A UggYbU_nYdhUbn`Ui ZgW\`À[h ž`Yf`_`Àfh`A]\U]`c`6`Y`]Wž
A]hVY[fØbXYf`j cb`Dc`m[cb`[YbUbbh`Y`hYb`Gca`a Yf"

- 8i b`YUj m`[`Ui Vhž`XUgg`XUg`J cf`\UbXYbgY]b`j cb
XYnYbhfU`]g]YfhYb`gc`n]U`Yb`D`UhhZcfa Yb`fBYGcŁ
Y]b`k Y]hYfYf` : U_hcf`]ghž`XYf`XUg`ni`_ØbZh][Y
K UW\ghi a`ZØfXYfb`_ÒbbhY"8]Y`HYW\bc`c[]Y
_ca`V]b]Yfh`gc`n]U`Y`A YX]Yb`i bX
?fmdhck`À\fi b[Yb`i bX`Yfa Ò[`]W\h`Yg
6Ybi hnYfbž`]fY`ϕ\U`hY`ni`_`cbhfc``]YfYb`i bX`]b
6Yg]hn`ni` `bY`a Yb`"
- 8Yf`5bU`mgh`j cb`A YggUf]`gU[hYž`Dc`m[cb`\UVY`VYfY]hg
Y]b][Y`ZØ\`fYbXY`ϕgh]hi`h]cbYb`VYY]bXfi W_hž`k`cVY]
GhUfVi W_g`Y]b`6Y]gd]Y`gY]"8]Y`Ua`Yf]_Ub]gW\Y
a i`h]bUh]cbU`Y`?UZZY\Ui`g_YhhY`ghY`hY`]f`Dfc[fUa`a
GhUfVi W_g`C XmggYm`j cf`VUg]YfYbX`cb`Dc`m[cb`i bX
j YfØZZYbh]W\hY`B: Hgž`X]Y`g]W\`Ui ZfYU`Y`9fZU\fi b[Yb
VYn]Y\Yb`"I fgd`fØb[`]W\`k Uf`XUg`5b[YVch`bi f`ZØf`I G!6YhU!
HYghYf`j YfZØ[VUf"
- 8i b`YUj m`VY`a Yf`_hY`Ui W\ž`XUgg`X]Y`NU\`X]Yf`9bhk]W_`Yf
VY]`Dc`m[cb`j cb`&\$\$`]a` `X\`f`&\$\$,` `Ui ZXYfnY]h`ØVYf`%"\$\$\$
[Ygh]Y[Yb`]ghž`k Ug`XUfUi Z`\]bXYi hYhž`XUgg`g]W\`XUg

BYhmk Yf_k Y]hYf`Ybhk]W_Y`hi bX'gck c\`j cb'6Ybi hnYfb
U`g'Ui W\j cb'9bhk]W_Yfb'a Y\`f'5i Za Yf_gUa _Y]h'YffY[h"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg'Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh